



1042 Lo que ocultó la Mistral

Por PABLO CASSI

■ En el Centenario del Nacimiento de nuestro primer Premio Nobel, sin lugar a dudas se reeditarán algunos libros, habrá concursos literarios en su homenaje, se inaugurarán plazas, calles y avenidas. Una vez más resucitaremos a nuestros muertos ilustres para que el año venidero busquemos en las páginas de nuestra literatura, algún autor que se aproxime al dintel de los centenarios.

Mucho se ha hablado en torno a la obra de Gabriela. Muchos más son los que dicen poseer algunas de las tantas cartas que escribió durante su largo peregrinar por América y Europa. A diferencia de los demás, solamente guardo en mi memoria algunos fragmentos de su obra que un día me inspiraron escribir "Poemas para un niño con Sonrisa de Primavera".

Recorro a mi biblioteca y me encuentro con un viejo libro de Mujica de La Fuente, editado en la década del 60, quien, más preocupado de su vida que de su obra, pretende desentrañar el aspecto esotérico de Gabriela y la extraña muerte de un personaje que estuvo muy ligado a ella.

Siendo Cónsul en Petrópolis en 1943, muere de arsénico Juan Miguel. Diversos los apellidos: Godoy Muñoz, Godoy Font, Godoy Mendoza. Variadas las causas del envenenamiento, polarizado en suicidio o en asesinato. Gabriela empezó creyéndolo un suicidio. Más tarde se autoconvenció de que habría sido un asesinato.

¿Quién fue Juan Miguel o Yin-Yin?, como la propia Gabriela lo llamaba. No consta aún, pese a la acuciosidad de los Mistralianos algún grado de parentesco

legal. No hubo investigación policial, la consideró innecesaria, no quería como Cónsul manchar el prestigio personal. Cinco años después del envenenamiento de Yin-Yin, la poetisa se encontraba en el puerto de Veracruz en México, donde conoce al sacerdote Gabriel Méndez Plancarte, según ella su confesor, al que comenta: "el niño muerto en Petrópolis, era mi sobrino y el último brote de los míos. Nos acabamos en las dos líneas hereditarias".

—¿Qué impulsó a Gabriela a reconocer una vez muerto a Yin-Yin como su sobrino? En 1950, invitada por la universidad nacional de México, es sometida por algunos escritores a un severo interrogatorio. Ella contestará diciendo: "mi experiencia trágica del Brasil —la muerte de un deudo mío— permanece como una llaga en mi memoria".

No obstante lo anterior, once años después del fallecimiento de Yin-Yin, Gabriela, presionada por las circunstancias, escribe a su amigo Alfonso Reyes: "y me fui a Brasil donde asesinaron a mi Yin y me lo daban por suicida. Eran días próximos a la Navidad y el grupo de muchachos que aún recuerdo que lo asediaban en el colegio, llega-

ron a mi casa. Tuve el coraje de preguntarle por qué habían matado a un ser tan dulce y tan noble". La carta, un largo manuscrito, constituye el fiel reflejo del amor que sentía por este joven que no alcanzó a cumplir los 17 años.

En torno a este trágico accidente, sea suicidio o asesinato, es prudente y decoroso atenerse a lo que la poetisa sostuvo y aceptarle tanto en prosa como en verso, su doliente interpretación e igualmente comportarse ante el misterio del origen de aquel niño.

Quienes ignoraban la existencia de Yin-Yin, rumoreaban que era hijo de Gabriela. Cuando ella arribó a Valparaíso de regreso a Chile, se le hizo la misma pregunta. Ella contestó:

—¿Para qué saberlo?

Esta actitud de Gabriela frente a la existencia, la motivó a escribir un largo poema "Oración para Yin-Yin".

—¿Será en el año de su centenario, este pasaje de su vida, un tema que merezca algún cuestionamiento?

—Y los esotéricos, no estarán deduciendo algunas conclusiones en torno a su karma?

¿Tendremos en el siglo venidero, otra Gabriela que nos hable de los niños con la misma dulzura?

Concluiré con un verso suyo: "la mayor caricia que pueda recibir el mundo/ es la sonrisa de un niño".

La Estrella, Osorno, 13-IV-1989 p. 15.
000169218

Lo que ocultó la Mistral [artículo] Pablo Cassi.

Libros y documentos

AUTORÍA

Cassi, Pablo, 1951-

FECHA DE PUBLICACIÓN

1989

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

Lo que ocultó la Mistral [artículo] Pablo Cassi.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile